

申請書(筑波大学用)
2021年度留学生のための日本政府(文部科学省)奨学金プログラム(大学推薦)
-少人数PBLによる分野融合レジリエンス工学人材育成プログラム-
(構造エネルギー工学学位プログラム(博士前期課程/博士後期課程))
(リスク・レジリエンス工学学位プログラム(博士前期課程/博士後期課程))

Application Form (for the University of Tsukuba)
JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP PROGRAM FOR 2021
DEGREE STUDENTS (UNIVERSITY RECOMMENDATION)
- Interdisciplinary Resilience Engineering Program Powered by Project-Based Learning -
(Master's program in Engineering Mechanics and Energy / Doctoral program in Engineering Mechanics and Energy)
(Master's program in Risk and Resilience Engineering / Doctoral program in Risk and Resilience Engineering)

記入上の注意

INSTRUCTIONS

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。 | 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. |
| 2. 数字は算用数字を用いること。 | 2. Use Arabic numerals. |
| 3. 年号はすべて西暦とすること。 | 3. Write years in western calendar. |
| 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。 | 4. Write proper nouns in full without abbreviation. |

1.氏名 Name	アルファベット Alphabet	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)
	自国語 Native language	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)

※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears in your passport.

2.性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	3. 婚姻状況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married	写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。写真の裏面に名前と国籍を書くこと。	
4.国籍 Nationality					
5.日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0 年 yy mm		
6.生年月日 Date of Birth	年 yyyy	月 mm	日 dd		年齢 (2021/4/1現在) Age (As of April 1, 2021)

※応募者は1986年4月2日以降に出生した者であること。
 Applicants must have been born on or after April 2, 1986.

7.(1)現住所 Current Address		国名 Country	
(2)電話番号 Phone number		(3) Email	

※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。
 You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.

8. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- | | |
|--|--|
| <p>1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。</p> <p>2. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。</p> <p>3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。</p> <p>4. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例) 高校3年次を飛び級により短期卒業)</p> <p>5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。</p> <p>6. 修了済みの課程年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める)</p> <p>7. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。</p> | <p>1. Exclude kindergarten education and nursery school education.</p> <p>2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.</p> <p>3. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column.</p> <p>4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Skipped senior year for the early graduation.</p> <p>5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.</p> <p>6. Calculate and write the total number of years studied based on the duration as a student. (including extended leaves such as summer vacation)</p> <p>7. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.</p> |
|--|--|

<p>初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)</p>	学校名 Name							
	所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	特記事項 Remarks							
<p>前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)</p>	学校名 Name							
	所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	特記事項 Remarks							
<p>後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior) High School)</p>	学校名 Name							
	所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	特記事項 Remarks							
<p>高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)</p>	学校名 Name							
	所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 Completed		<input type="checkbox"/> 修了見込 Expected to complete		<input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal		<input type="checkbox"/> その他 *Fill in the details in the Remarks column
	学位 Degree	<input type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level		特記事項 Remarks				
<p>高等教育 (大学院) Tertiary (Higher) Education (Graduate)</p>	学校名 Name							
	所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 Completed		<input type="checkbox"/> 修了見込 Expected to complete		<input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal		<input type="checkbox"/> その他 *Fill in the details in the Remarks column
	学位 Degree	<input type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level <input type="checkbox"/> 修士 Master-level		特記事項 Remarks				
<p>高等教育 (大学院) Tertiary (Higher) Education (Graduate)</p>	学校名 Name							
	所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 Completed		<input type="checkbox"/> 修了見込 Expected to complete		<input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal		<input type="checkbox"/> その他 *Fill in the details in the Remarks column
	学位 Degree	<input type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level <input type="checkbox"/> 修士 Master-level		特記事項 Remarks				
入学時点で修了済みの課程年数合計							年 yrs	
Total years of education you will complete as of enrolment in the university in Japan							yrs	

9.過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に詳細に書くこと。) Field of specialization studied in the past (Be as detailed and specific as possible.)			
10.過去に論文を執筆したことがあるか Have you ever written a thesis?		<input type="checkbox"/> ある YES <input type="checkbox"/> ない NO	
11.著書、論文(卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。 State the titles or subjects of books and papers (including graduation thesis) authored by applicant, if any, with the name, address of publisher and the date of publication.			
12.日本における最初の入学希望プログラム The first program you plan to take in Japan	博士前期課程 Master's program	博士後期課程 Doctoral program	
	<input type="checkbox"/> 構造エネルギー工学 学位プログラム Master's program in Engineering Mechanics and Energy	<input type="checkbox"/> 構造エネルギー工学 学位プログラム Doctoral program in Engineering Mechanics and Energy	
	<input type="checkbox"/> リスク・レジリエンス工学 学位プログラム Master's program in Risk and Resilience Engineering	<input type="checkbox"/> リスク・レジリエンス工学 学位プログラム Doctoral program in Risk and Resilience Engineering	
13.日本における最終的な希望留学期間 Term you wish to study in Japan	<input type="checkbox"/> 博士前期課程修了まで Up to the completion of master's program	<input type="checkbox"/> 博士後期課程修了まで Up to the completion of doctoral program	
14.志望する指導教員の名前 Name of the Prospective Supervisor	<input type="checkbox"/> 連絡済み Already made contacted		
※ 志望する指導教員と事前に連絡をとって出願について承諾を得てください。 Before you apply, you have to contact a prospective supervisor (a faculty member from whom you wish to receive academic instruction) and obtain his/her consent to your application in advance.			
15.現職の有無 Do you currently have a job?	<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい → YES	勤務先名 Employer's name
16.職歴(直近2つまで記入すること。アルバイトは除く。) Employment record: Write the 2 most recent employment and exclude part-time work.			
勤務先及び所在地 Name and location of organization	勤務期間 Period of employment	役職名 Position	職務内容 Type of work
	From		
	To		
	From		
	To		

17. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening
日本語 Japanese				
英語 English				
その他 Others ()				
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0.				
3 = 優 Excellent		2 = 良 Good		1 = 可 Fair
0 = 不可 Poor				
18. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レベル level	総合得点 Total Score	その他の資格名 Name of other qualification
19. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL	iBT Other type ()	IELTS	その他の資格名 Name of other qualification
20. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.				
氏名 Name				続柄 Relationship
現住所 Current address				職業 Occupation
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number			Email	
<p>筑波大学への入学願書を提出します。 私がこの申請書内で虚偽の情報を記載したり、自分自身を偽ったりしたことが判明した場合、本申請書が無効になることを確認の上、申請します。 I hereby submit my application for admission to the University of Tsukuba. I fully understand that my application becomes invalid if it is found that I have declared any false information or misrepresented myself within this application.</p>				
申請者署名 Applicant's signature			申請年月日 Date of application	20 年 / 月 / 日 year / month / day